

# ІНФОРМАЦІЙНА КАРТКА: УПОРЯДКУВАННЯ ВЗАЄМОДІЇ З ТОВАРИСТВОМ ВЗАЄМНОЇ ДОПОМОГИ

## 1. ЩО ТАКЕ ТОВАРИСТВО ВЗАЄМНОЇ ДОПОМОГИ?

Товариство взаємної допомоги — це організація, членом якої вам потрібно стати. Товариство взаємної допомоги відіграє **3 ролі**:

- повністю чи частково відшкодовує витрати на медичні послуги (див. розділ 4 «Що означає повернення витрат на медичні послуги? »);
- виплачує компенсацію у разі непрацездатності (див. розділ 5 «Що означає компенсація у разі непрацездатності? »);
- повідомляє необхідну інформацію та відповідає на ваші запитання щодо здоров'я.

Є кілька товариств взаємної допомоги, до яких ви можете приєднатися:

- ✓ Християнські товариства взаємодопомоги, Ліберальні товариства взаємовідносини, Незалежні товариства взаємодопомоги, Нейтральні товариства взаємодопомоги й Соціалістичні товариства взаємодопомоги => З додатковим страхуванням і додатковими внесками, які треба сплачувати (**Додаток 1.** «Обов'язкове та додаткове страхування»);
- ✓ СААМІ (Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité — Допоміжний фонд на випадок хвороби та інвалідності) => Без додаткового страхування та без додаткових внесків.  
Для інформації: СААМІ відрізняється від інших товариств взаємної допомоги тим, що надає лише обов'язкове страхування на медичні послуги та компенсацію у разі втрати доходів. Оскільки СААМІ не пропонує додаткових послуг, члени цього товариства не повинні сплачувати «додаткові» внески.
- ✓ Фонд охорони здоров'я Державної залізничної компанії Бельгії (тільки для працівників Державної залізничної компанії Бельгії та пенсіонерів, які працювали в цій галузі).

Кожна людина має долучитися до товариства взаємної допомоги. Однак щоб долучитися до такого товариства, потрібна адреса, тобто у вас має бути реєстрація в державному реєстрі (у ньому реєструються громадяни, іноземці та особи, які очікують на документи). Це має бути адреса, що задовольняє цю умову.

У будь-якому іншому випадку ви можете звертатися безпосередньо до свого товариства взаємної допомоги.

## 2. ЩО ТАКЕ УПОРЯДКУВАННЯ ТОВАРИСТВА ВЗАЄМНОЇ ДОПОМОГИ?

Кожна людина має долучитися до товариства взаємної допомоги. Навіщо? Щоб отримати компенсацію витрат на медичні послуги (у разі хвороби або госпіталізації), а також компенсацію у разі непрацездатності.

Якщо ви не долучилися до товариства взаємної допомоги (або не сплатили відповідні внески), а Суспільний центр соціального забезпечення допомагає вам якимось чином, то ви повинні будете долучитися до товариства взаємної допомоги за власним вибором (або врегулювати сплату внесків). Таким чином, саме Суспільний центр соціального забезпечення допоможе вам упорядкувати взаємодію з товариством взаємної допомоги, приєднавши вас до нього або забезпечивши врегулювання ситуації щодо взаємодії з товариством.

## 3. ЩО ОЗНАЧАЄ «ПОВЕРНЕННЯ ВИТРАТ НА МЕДИЧНІ ПОСЛУГИ»?

Товариство взаємної допомоги повертає своїм партнерам всі витрати або частину витрат на медичні послуги. Серед медичних послуг: відвідування та консультації лікаря чи стоматолога, медичний огляд, госпіталізація, призначені ліки тощо.

**Увага!** Не всі витрати на медичні послуги відшкодовуються. Витрати, що входять до офіційного списку під назвою «номенклатура». Цей список є дуже складним. Саме тому потрібно запитувати у свого лікаря чи співробітників товариства взаємної допомоги, витрати на які медичні послуги відшкодовуються та в якому розмірі.

## 4. ЯК ДОЛУЧИТИСЯ ДО ТОВАРИСТВА ВЗАЄМНОЇ ДОПОМОГИ?

Ви повинні звернутися до обраного вами товариства взаємної допомоги та подати заявку на членство у ньому. Ви повинні уважно заповнити та підписати документ на реєстрацію. Ви також повинні надати всі необхідні деталі, що вимагаються товариством взаємної допомоги.

Товариство взаємної допомоги надасть вам підтвердження отримання. Протягом місяця після отримання цього підтвердження товариство взаємної допомоги повідомить вас, чи буде вашу заяву про членство прийнято.

Список товариств взаємної допомоги у Волюве-Сен-Ламбер:

❖ CAAMI:

**Адреса:** Rue du Trône 30B, 1000 Bruxelles.

**Телефон:** 02-229-34-80

**Вебсайт:** <https://www.caami-hziv.fgov.be/fr>

Інформаційна картка для біженців з України, а також форма реєстрації: ДОДАТОК 2

❖ Соціалістичні товариства взаємної допомоги в Брабанті:

**Адреса:** Avenue Georges Henri 192, 1200 Woluwe-Saint-Lambert

**Телефон:** 02-771-05-93

**Вебсайт:** <https://www.fmsb.be/fr>

Інформаційна картка для біженців з України, а також форма реєстрації: ДОДАТОК 3

❖ Ліберальне товариство взаємної допомоги в Брабанті:

**Адреса:** Tomberg 193, 1200 Woluwe-Saint-Lambert

**Телефон:** 02-779-55-70

**Вебсайт:** <https://www.lm-ml.be/fr/ml-mutplusbe>

Інформаційна картка для біженців з України: ДОДАТОК 4

❖ Нейтральне товариство взаємної допомоги:

**Адреса:** Boulevard Brand Whitlock 87/93, 1200 Woluwe-Saint-Lambert

**Телефон:** 02-733-97-40

**Вебсайт:** <https://www.mutualia.be/Accueil.aspx>

Інформаційна картка щодо подачі заявки на членство, а також форма реєстрації:  
ДОДАТОК 5

❖ Християнське товариство взаємної допомоги:

**Адреса:** Tomberg 203, 1200 Woluwe-Saint-Lambert

**Телефон:** 02-40-85-31

**Вебсайт:** <https://www.mc.be/>

Інформаційна картка для біженців з України: [ДОДАТОК 6](#)

**Джерела:** [http://www.ocmw-info-cpas.be/images/uploads x/FV mise en order mutuelle Fr .pdf](http://www.ocmw-info-cpas.be/images/uploads/x/FV_mise_en_order_mutuelle_Fr_.pdf)